

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

Griechisch	Zusatz1/ Futur	Zusatz2Aorist	Zusatz3	Deutsch	Fremdwort	Lekt1
έτος immer verneint: οὐκ ἔτός		entspricht αὐ-τως		nicht ohne Grund		Pl.Pol.415a
κατελεέω τινά	κατελεήσω	s. ἔλεος		Mitleid haben mit jdm.		Pl.Pol.415a
ἀποδίδωμι √ δω-, δο- / δίδω-, δίδο- ἀποδοθήσομαι	ἀποδώσω	ἀπέδωκα ἀπεδόθην	ἀποδέδωκα ἀποδέδομαι	zurückgeben, bezahlen; übergeben		Pl.Pol.415d
ὁ Γλαύκων, ωνος				jüngerer Bruder Platons		Pl.Pol.543a
ἡ οἰκησις, εως		s. οἶκος		Wohnen; Behausung, Wohnung		Pl.Pol.543b
ἡ λαβή, ἥς				das Ergreifen; Griff ; Stelle des Angriffs, Blöße		Pl.Pol.544b
ὁ παλαιστής, οῦ		παλαίω ringen		Ringer, Kämpfer		Pl.Pol.544b
ὁ Αδείμαντος, ου				(furchtlos) älterer Bruder Platons		Pl.Pol.544b
ὁ Πολέμαρχος, ου				Sohn des Kephalos, Bruder des Logographen Lysias		Pl.Pol.544b
διαφανής, ἐς		ἐν εἴδει διαφανεῖ in deutlicher Gestalt		durchscheinend; einleuchtend; berühmt		Pl.Pol.544c
ρέπω	ρέψω	ἔρρεψα	./.	sich neigen, sich zuwenden; den Ausschlag geben		Pl.Pol.544d
ἥν δ' ἐγώ, ἦ δ' ὁς	nur in diesen Formen			sagte ich, sagte er		Pl.Pol.544d
ώνέομαι, Impf. ἐωνοῦμην	ώνησομαι ἐωνηθήσομαι	ἐπριάμην ἐώνηθην	ἐώνημαι	kaufen, bestechen; durch Geld abwenden		Pl.Pol.544d
ώνητός, ἡ, όν				gekauft, käuflich		Pl.Pol.544d
εύσχήμων, ον		s. σχήμα Gestalt, Form		wohlgestaltet; schicklich Schema		Pl.Pol.544e
μήν	Partikel s. μέν	τί μήν: gewiss; was sonst? οὐ μήν ἀλλά freilich nicht, sondern = aber dennoch	καὶ μήν und außerdem	gewiss, gleichwohl, allerdings		Pl.Pol.544e
φιλόνικος, ον (2)				ehrgeizig, streitsüchtig		Pl.Pol.545a
ὁ Θρασύμαχος, ου				Redner aus Chalkedon. Gesprächsteilnehmer in Plat.Pol.I		Pl.Pol.545a
ἡ ἀθλιότης, τος		s. ἄθλιος mühselig, unglücklich		Unglück, Mühsal, Erbärmlichkeit		Pl.Pol.545a
ἐρεσχηλέω	ἐρεσχηλήσω κτλ			necken, verspotten		Pl.Pol.545e
ὑψηλολογέομαι M	ὑψηλολογήσομαι	s. ὑψηλός hoch		hochtrabend reden		Pl.Pol.545e
ἡ φορά, ἄς		a-Dekl. purum		Hervorbringung, Fülle, Fruchtbarkeit, Ernte		Pl.Pol.546a
ἡ ἀφορία, ας		s. φορά Fülle, Ernte		Unfruchtbarkeit		Pl.Pol.546a
συνάπτω				verknüpfen; zusammenfügen, intr: berühren; beistehen	Synapse	Pl.Pol.546a

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

βραχύπορος, ον (2)			mit kurzem Weg		Pl.Pol.546a	
ἡ περιτροπή, ἥς			Umschwung, Kreislauf		Pl.Pol.546a	
ἡ περιφορά, Ἄς			Umlauf, Umkreis		Pl.Pol.546a	
ἔγγειος, ον (2)	s. γῆ		in der Erde/ dem Land befindlich		Pl.Pol.546a	
παρέρχομαι/ πάρεψαι √ ἐρχ-// ει-// ἔλ(ε)υθ-/ ἔλθ-, im Perf. att.Redupl	παρελεύσομαι παρέρχεται τί ^{τινα} etw. entgeht einem	παρῆλθον	παρελήλυθα	herbeikommen; vorübergehen; durchwandern; herkommen, (als Redner) auftreten	τὸ παρελθόν/ τὰ παρελήλυθα vergangene Zeit, Vergangenheit	Pl.Pol.546b
δεῖ, Inf. δεῖν, ἔδει - δείσει mit Inf./ aci √ δεF-		ἔδέησεν	δεδέηκεν	es ist nötig; verneint: darf nicht sein πολλοῦ δεῖ weit gefehlt - οὐ δέοντα wenn es nicht erlaubt ist	πολλοῦ ἔδέησε es fehlte viel daran τὰ δέοντα das Nötige, Pflicht	Pl.Pol.546b
συνοικίζω	συνοικιῶ κτλ			zusammen siedeln/ wohnen; verbinden, zur Frau geben		Pl.Pol.546d
φυλακικός, ἡ, ὁν				zum Bewachen gehörig/ geschickt		Pl.Pol.546d
ὁ νυμφίος, ου		νύμφη		Bräutigam, junger Ehemann		Pl.Pol.546d
δοκιμάζω	δοκιμάσω κτλ			prüfen, billigen; auswählen		Pl.Pol.546e
δόκιμος, η, ον		s. δοκέω		bewährt, tüchtig, angenehm		Pl.Pol.546e
ἡ γενεή, ἥς <u>ἡ γενεά, Ἄς</u>		s. γένος		Abstammung, Geschlecht	Genealogie	Pl.Pol.547a
όμος, ἡ, ὁν		Adv. ὁμοῦ zugleich, zusammen		derselbe, der gleiche; gemeinsam		Pl.Pol.547a
ἡ ἀνομοιότης, τος				Ungleichheit, Unterschied		Pl.Pol.547a
ἡ ἀνωμαλία, ας		s. ὁμολός	gleich	Unebenheit, Ungleichheit		Pl.Pol.547a
ἀντιτείνω < τενήω √ τεν-/τη-	ἀντιτενῶ ἀντιτατήσομαι	ἀντέτεινα ἀντετάθην	ἀντιτέτακα ἀντιτέταμαι	entgegensetzen; intr. widerstreben		Pl.Pol.547b
ἄρα	Partikel			folglich, also, nun; nämlich		Pl.Pol.547b
χρηματίζω < χρηματιτ-ώ	χρηματιῶ χρηματιοῦμαι M	ἐχρημάτισα ἐχρηματισάμην M	κεχρημάτικα κεχρημάτιμαι	verhandeln; M sich bereichern		Pl.Pol.547b
ἔλκω √έλκω	ἔλξω έλκυσθησομαι	εἴλκυσα εἰλκύσθην	εἴλκυκα εἰλκυσμαι	ziehen, schleppen; heranziehen; intr.: sich hinziehen, <u>sich ziehen</u> lassen		Pl.Pol.547b
ὁ χρηματισμός, οῦ		s. χρηματίζω		Gewerbe, Gewinn, Bereicherung		Pl.Pol.547b
πένομαι ep.	nur Pr. und Impf.			arbeiten; arm sein		Pl.Pol.547b
βιάζομαι M < βιαδήω	βιάσομαι βιασθησομai	ἐβιασάμην ἐβιάσθην	βεβίασμαι βεβίασμai	zwingen, erzwingen, Gewalt antun		Pl.Pol.547b
κατανέμω (τινί τι)	κατανεμῶ κατανεμηθῆσομai	κατένειμα κατενεμήθην	κατανενέμηκα κατανένημαι	zer-, verteilen, zuteilen; beweiden; M unter sich teilen		Pl.Pol.547c

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

ό τροφεύς, ἔως /			Ernährer, Pfleger	Pl.Pol.547c
ό τροφός, οῦ				
ιδίομαι M	ἰδιώσομαι κτλ		sich aneignen	Pl.Pol.547c
προπολεμέω τινός		τὸ προπολεμοῦν der Wehrstand	für jdn. Krieg führen	Pl.Pol.547d
μιμέομαι M		s. μῆμος (Schauspiel)	nachahmen	Pantomime
ἀτενής, ἐς		s. τείνω	angespannt, straff; beharrlich	Pl.Pol.547e
μεικτός, η, ον		s. μείγνυμι	gemischt, unlauter	Pl.Pol.547e
θυμοειδής, ες			hitzig, feurig; mutig	Pl.Pol.547e
τὸ σκότος, ους			Dukelheit, Versteck, Trug	Pl.Pol.548a
ὅτε, οῦ, ὅθεν, οῖ, ώς Konjunktion_uo, adv.	s. τότε, πότε wann		als, wo, woher, wohin, wie	Pl.Pol.548a
ὁ ἐπιθυμητής, οῦ			Liebhaber, Gieriger	Pl.Pol.548a
τὸ ταμεῖον, ου			Vorrats-, Schatzkammer	Pl.Pol.548a
ἡ νεοττιά/ νεοσσιά, ἄς		s. νέττος / νέσσος junges Tier	Nest; Brut	Pl.Pol.548a
ἐντιμος, ον (2)		s. τίμη	geehrt, ehrenvoll	Pl.Pol.548a
φειδωλός, ον (2)		von φείδομαι sparen	schonend, sparsam; τινός mit etwas	Pl.Pol.548b
ὁ φιλαναλωτής, οῦ		s. ἀναλίσκω	der den Aufwand liebt	Pl.Pol.548b
ὁ περίβολος, ου			Umgebendes, Ringmauer	Pl.Pol.548b
ἀτεχνής, ἐς/ ἄτεχνος		s. τέχνη	kunstlos, einfach; ungeschickt, unfähig	ἀτεχνῶς ohne Weiteres, geradezu
δαπανάω	δαπανήσω κτλ	s. δαπάνη Aufwand	Aufwand machen, aufwenden	Pl.Pol.548b
ἀναλίσκω/ ἀναλόω aktiv zu ἀλίσκομαι	ἀναλώσω ἀναλωθήσομαι	ἀνήλωσα ἀνηλώθην	ἀνήλωκα ἀνήλωμαι	verbrauchen, aufwenden, Aufwand treiben; vergeuden; vernichten
ὁ πρέσβυς	nur Nom., Akk., Voc.	πρεσβύτερος, πρεσβύτατος	alt; ehrwürdig, wichtig	Pl.Pol.548c
ἡ ύπογραφή, ἡς		s. ύηπογράφω	Unterschrift; Grundriss, Umriss, Entwurf	Pl.Pol.548d
ἀπεργάζομαι	ἀπεργάσομαι κτλ	ἀπειργασάμην	ausarbeiten, herstellen; bilden	Pl.Pol.548d
αὐθάδης, ες (2)		s. ἀνδάνω gefallen	selbstgefällig, anmaßend	Pl.Pol.548e
ύποάμουσος, ον (2)			ein wenig den Musen fremd	Pl.Pol.548e
φιλήκοος, ον (2)		s. ἀκούω	gern zuhörend	Pl.Pol.548e
ἀσπάζομαι M	ἀσπάσομαι κτλ	s. ἀσπάσιος	begrüßen; lieb haben	Pl.Pol.549a
ἄγριος, α, ον		s. ἄγρος Acker	wild; roh, grausam	Pl.Pol.549a
ἐλαττώω/ ἐλασσόω	ἐλαττώσω κτλ		verkleinern; P schwächer sei, zurückgesetzt werden	Pl.Pol.549c
ἡ φιλοπραγμοσύνη, ης			Geschäftigkeit, Prozesssucht	Pl.Pol.549c

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

λοιδορέω/ λοιδορέομαι A/ P (τινί)	λοιδορήσω/ λοιδορηθόμαι κτλ		jdn. tadeln, schelten; schmähen	Pl.Pol.549d	
ἀνειμένος, η, ον	PPP von ἀνίημι loslassen, zulassen		zügellos, nachlässig; sanft	Pl.Pol.549d	
ἐπεξέρχομαι √ ἐρχ-// ει-// ἔλ(ε)υθ-/ ἐλθ-, im Perf. att.Redupl	ἐπέξειμι/ ἐπεξελεύσομαι	ἐπεξῆλθον	ἐπεξελήλυθα πρός τινα/ τινί gegen jdn. ins Feld ziehen; τινί τινος verklagen; sich rächen	Pl.Pol.549e	
τὸ τίμημα, τος	s. τιμάω schätzen		(Vermögens-)Schätzung; beantragte Strafe	Pl.Pol.550.c	
παράγω	s. ἄγω		vorbeiführen, verändern, verdrehen; intr. vorbeigehen	Pl.Pol.550.d	
τὸ ἐπιτήδευμα, ατος	s. ἐπιτήδειος ge-eignet, erforderlich		Beschäftigung; Betragen, Handlungsweise	Pl.Pol.550a	
ἡλίθιος, ον (2)			dumm, einfältig; vergeblich	Pl.Pol.550a	
ό λόγος, ου	s. λέγω	λόγον διδόναι τινός von etw. Rechenschaft ablegen - ἐν συμικρῷ λόγῳ εἶναι in gerigem Ansehen stehen	εἰς λόγους ἐλθεῖν zu einer Unterredung zusammenkommen	Rede, Ausspruch, Lehre; Kalkulation; Argumentation, Begriff logisch	Pl.Pol.550a
κομιδῇ Adv.		s. κομιδή Bringen, Fahrt	vollständig, gar, sehr	Pl.Pol.550b	
παραδίδωμι √ δω-, δο- / δίδω-, δίδο- παραδόθησομαι	παραδώσω παραδούσομαι	παρέδωκα παραδέδωκα παραδέδομαι	übergeben, überlassen	Pl.Pol.550b	
ἄρδω ./. ὑψηλόφρων, ὑψήλοφρον (2)		ἡρσα	tränken; nähren	Pl.Pol.550b	
ἡ ὑπόθεσις, εως	s. ὑποτίθημι		hochsinnig; hochmütig	Pl.Pol.550b	
ἡ κατάστασις, εως	s. καθίστημι		Grundlage, Plan; Annahme Hypothese	Pl.Pol.550c	
ἡ δαπάνη, ης			Aufstellung, Einrichtung; ruhiger Zustand	Pl.Pol.550c	
ἀπειθέω	ἀπειθήσω	ἡπείθησα	Aufwand, Ausgabe, Kosten ungehorsam, ungläubig sein	Pl.Pol.550d	
τὸ ζυγόν, οῦ ό ζυγός, οῦ		ἀπεπείθηκα	Joch, Ruderbank, Wagebalken	Pl.Pol.550e	
ἡ πλάστηξ, γγος	s. πλάζω, Fut. πλάγξω abdrängen		Wagschale, Joch (der Pferde)	Pl.Pol.550e	
φιλοχρήματος, ον (2)	s. χρήματα		geldgierig, habbüchtig	Pl.Pol.551a	
ό χρηματιστής, οῦ	s. χρηματίζω		erwerbliebend, geldsüchtig	Pl.Pol.551a	
τελευτάω	τελευτήσω τελευτηθήσομαι	ἐτελεύτησα ἐτελευτήθην	τετελεύτηκα τετελεύτημαι vollenden; sterben; intr. τελευτῶν ποιεῖ τι εἴς τι auf etwas hinauslaufen	Pl.Pol.551a schließlich macht er etwas	

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

τὸ ἔπος, ους	3.Dekl.εσ-Stamm	ώς ἔπος εἰπεῖν sozusagen/ um es kurz zu sagen	Wort, Erzählung; Pl. epische Dichtung	Epik	Pl.Pol.551b
ἡ ναυτιλία, ας		s. ναυτίλος Seefahrer	Seefahrt, Schiffslenkung		Pl.Pol.551c
ἀθρέω	ἀθρήσω κτλ.		sehen, erwägen		Pl.Pol.551c
ναυτίλλομαι M nur Pr., Impf.	/. .	s. ναυτιλία	zur See fahren		Pl.Pol.551c
παραδέχομαι	παραδέξομαι παραδεχθόμαι	παρεδεξάμην παρεδέχθην	παραδέδεγμαι παραδέδεγμαι	annehmen, auf sich nehmen, auffassen	Pl.Pol.552a
ἐκπίπτω < πι-πτ- √ πετ/πτ-	ἐκπεσοῦμαι	ἐξέπεσον	ἐκπέπτωκα	herausfallen, vertrieben werden; (als Redner) durchfallen	Pl.Pol.552b
ἀτιμά(ζ)ω	ἀτιμήσω	ἡτίμησα usw.	s. τιμή	miss/verachten; kränken beleidigen; ächten	Pl.Pol.552b
ὁ ιηφήν, ἥνος				Drohne, Schwächling, träger Frechling	Pl.Pol.552c
τὸ ιηρίον, ου				Honigwabe, Wachskuchen	Pl.Pol.552c
τὸ σμῆνος, ους				(Bienen)-Schwarm	Pl.Pol.552c
τὸ κέντρον, ου				Stachel, Stachelknute, Zentrum Antrieb	Pl.Pol.552c
πτηνός, ἡ, ον		s. πέτομαι fliegen		geflügelt	Pl.Pol.552c
ὅ βαλ(λ)αντιοτόμος, ου		βαλάντιον Geldbeutel		Beutelschneider	Pl.Pol.552d
ζηλόω τινά	ζηλώσω κτλ	s. ζῆλος Wetteifer; Bewunderung		nacheifern; bewundern, glücklich preisen; beneiden	Pl.Pol.553a
τὸ ἔρμα, τος				1. Klippe, Hügel 2. ep. Stütze 3. pl. Ohrgehänge	Pl.Pol.553a
ἡ κεφαλή, ἥς		s. κεφάλαιον	ἐπὶ κεφαλήν Hals über Kopf	Kopf	Kephalogramm Pl.Pol.553b
γλίσχρως Adv	Adv	s. γλίσχρος klebrig		zäh, beharrlich; kleinlich	Pl.Pol.553c
παραζώνυμι	παραζώσω κτλ			umgürten	Pl.Pol.553c
ὁ στρεπτός, οῦ		s. στρέφω		Halskette, Halsband	Pl.Pol.553c
ὁ ἀκινάκης, ου				perisches Schwert	Pl.Pol.553c
ἡ τιάρα, ας				Kopfbedeckung im Orient	Pl.Pol.553c
ἔνθεν/ ἐνθένδε	vgl. ἔνθα/ἐνθάδε	ἔνθεν καὶ ἐνθεν auf beiden Seiten	vgl. Ἀθήνηθεν, von hier aus; von jetzt aus; (von) daher		Pl.Pol.553d
φιλοτιμέομαι P	φιλοτιμηθῆναι	s. φιλοτιμία Ruhm-begierde, Wetteifer		Ehrgeiz haben, seine Ehre in etwas setzen, wetteifern	Pl.Pol.553d
ὁρφανός, ἡ, ὄν	/ορφανικός, ἡ, ὄν			verwaist, elternlos	Pl.Pol.554a

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

παρά m.Dat.	Präposition	ώς τὰ παρὰ ἡμῖν für unsere Verhältnisse	Adv: darüber hinaus, daneben; Präd.: in der Nähe, neben, bei	Parallele	Pl.Pol.554a	
αὐχμηρός, ἄ, ὁν		s. αὐχμός Trockenheit	trocken, dünn; schmutzig; streng		Pl.Pol.554a	
ὁρφανός, ἥ, ὁν	/ορφανικός, ἥ, ὁν		verwaist, elternlos		Pl.Pol.554a	
παρά m.Dat.	Präposition	ώς τὰ παρὰ ἡμῖν für unsere Verhältnisse	Adv: darüber hinaus, daneben; Präd.: in der Nähe, neben, bei	Parallele	Pl.Pol.554a	
κηφηνώδης, ες		ό κηφήν Drohne	drohnenartig		Pl.Pol.554b	
τὸ συμβόλαιον, ου		s. συμβολή Beitrag	Verkehr, Rechtsverhältnis; Darlehen; Kennzeichen		Pl.Pol.554c	
εύδοκιμέω	εύδοκιμήσω κτλ	εὐδόκιμος angesehen	angesehen, geachtet sein		Pl.Pol.554c	
ἀστασίαστος, ον (2)		s. στασιάζω	frei von Parteikämpfen, ruhig		Pl.Pol.554d	
ἀπιστέω	ἀπιστήσω ἀπιστηθήσομαι	ἡπίστησα ἡπίστηθην	ἡπίστηκα ἡπίστημαι	nicht glauben, bezweifeln; misstrauen; ungehorsam sein	Pl.Pol.555a	
πλουτέω	πλουτήσω κτλ	s. πλούτος	reich sein		Pl.Pol.555a	
ἡ ἀπληστία, ας			Unersättlichkeit; Gier		Pl.Pol.555b	
προτίθημι √ τιθη-, τιθε-/ θη-, θε-	προούθησω προτεθήσομαι	προέθηκα προετέθην	προτέθηκα προκείμαι	(als Ziel)vor-/ aussetzen, voranstellen, προτιθέναι einen festsetzen; vorziehen; τι Toten aufbaren τινος etw. einer Sache zurechnen	νεκρὸν προτιθέναι einen Toten aufbaren	Pl.Pol.555b
είσδανείζω < δανειδήω	εἰσδανιῶ εἰσδανείσθησομαι	εἰσεδάνεισα εἰσεδανείσθην	εἰσδεδάνεικα εἰσδεδάνεισμα	auf etwas leihen	Pl.Pol.555c	
εἴργω τινά τινος, μή	εἴρξω κτλ		drängen, ein-/aus-schließen, hindern		Pl.Pol.555c	
ἀκολασταίνω	ἀκολαστανῶ κτλ		ausschweifend leben		Pl.Pol.555d	
παραμελέω	παραμελήσω κτλ		unbekümmert sein, vernachlässigen		Pl.Pol.555d	
τὸ χρέος, ους < χρήσ; att. χρέως		s. χράομαι gebrauchen	Schuld, Forderung, Verpflichtung		Pl.Pol.555d	
ὑπό m.Gen.	Präposition		von (unten her), unter; infolge; v.a. beim Passiv: von		Pl.Pol.555d	
ύπείκω	ύπείξω	ύπειξα	./.	weichen, nachgeben, sich unterordnen	Pl.Pol.555e	
ἐνίημι √ ἡ-, ἐ- / ie-, iη-	ἐνήσω ἐνεθήσομαι	ἐνῆκα ἐνείθην	ἐνεῖκα ἐνεῖμαι	hineinsenden, -führen	Pl.Pol.555e	
ἐγκύπτω	ἐγκύψω	ἐνέκυψα	ἐγκέκυφα	sich hineinducken	Pl.Pol.555e	
ό νεωτερισμός, οῦ		s. νεωτερίζω	Neuerung(slust), Umsturz		Pl.Pol.555e	
ό τόκος, ου		s. τίκτω	Geburt, Kind; Gewinn, Zins		Pl.Pol.555e	
τιτρώσκω	τρώσω τρωθήσομαι	ἔτρωσα ἔτρωθην	τέτρωκα τέτρωμαι	verwunden	Pl.Pol.555e	
συμβόλαιος, α, ον		s. σύμβολον Vertrag	vertragsmäßig		Pl.Pol.556b	
έκούσιος, (α), ον (2,3)		s. ἔκών freiwillig	freiwillig		Pl.Pol.556b	
καρτερέω	καρτερήσω κτλ	s. καρτερός stark	stark sein, ausharren		Pl.Pol.556b	

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

τρυφάω	τρυφήσω κτλ	s. τρυφή	üppig leben; prunken; vornehm tun	Pl.Pol.556b		
ἀλλότριος	ἀλλοτρία, ἀλλότριον s. ἄλλος		andern gehörig, fremd, unpassend, überflüssig	ἀλλότρια πράγματα πράττειν für fremde Anlegenheiten sich einsetzen		
ἰσχνός, ή, όν			dürr, mager, dünn	Pl.Pol.556d		
ἡλιόματ P		s. ἥλιος	gebräunt werden	Pl.Pol.556d		
σκιατροφέω		s. σκία, τροφή	im Schatten, d.i. weich aufwachsen	Pl.Pol.556d		
τὸ ἄσθμα < ἀν-σθμα			Keuchen, Atemnot	Pl.Pol.556d		
ἡ πρόφασις	τῆς προφάσεως	s. προφαίνω	Vorwand; Grund	Pl.Pol.556e		
κάμνω < κάμ-ν-ω	καμοῦμαι	ἔκαμον	κέκμηκα	sich abmühen; ermüden, leiden	Pl.Pol.556e	
νοσώδης, ες		ἡ νόσος	Krankheit	krank, kränklich	Pl.Pol.556e	
λαμβάνω < λα-ν-β-αν-ω √ λαβ-/ληβ-	λήψομαι ληφθήσομαι	ἔλαβον ἔλήφθην	εἴληφα εἴλημματι	nehmen, ergreifen, fassen; bekommen; M τινός sich halten an, sich bemächtigen, sich nähern	Pl.Pol.556e	
ἡ ρόπη, ḥς		s. ρέπω sich neigen	Neigung nach unten; Ausschlag, Veranlassung	Pl.Pol.556e		
ὑπεξέρχομαι/ ὑπεξειμι/ √ ἐρχ-// εἰ-/ ι- Inf.Pr.: ἐξιέναι // ἐλ(ε)υθ- / ἐλθ-	ὑπεξελεύσομαι	ὑπεξῆλθον	ὑπεξελήλυθα att.Redupl	heimlich, allmählich herausgehen; (das Haus) verlassen	Pl.Pol.557a	
ἡ παρρησία, ας		s. ρήμα Wort, Verb	Redefreiheit, Freimut	Pl.Pol.557b		
παντοδαπός, ή, όν/ παντοῖος, α, αον		s. πᾶς	mavniigfach, verschieden, verschiedenerlei	Pl.Pol.557c		
ποικίλω	ποικιλῷ κτλ	s. ποικίλος	bunt/ mannigfaltig machen	Pl.Pol.557c		
μακάριος, α, ον	= μάκαρ, μάκαρος	ὁ μακάριε ironisch: mein Bester	glücklich, gesegnet	Pl.Pol.557d		
τὸ παντοπάλιον, ου		s. πωλέω verkaufen	Kaufladen, Trödelbude	Pl.Pol.557d		
δικάζω	δικάσω δικασθήσομαι	ἐδίκασα ἐδικάσθην	δεδίκακα δεδίκασματι	richten, entscheiden, Richter sein δικην δικάζω eine Rechtsache entscheiden	M δικάζομαι (τινί τινος) gegen jdn. prozessieren wegen etw.	Pl.Pol.557e
ἀναστρέψω	ἀναστρέψω ἀναστραφήσομαι	ἀνέστρεψα ἀνεστράφην	ἀνέστροφα ἀνέστραμματι	umstürzen, zurückführen; M umkehren, sich herumtreiben	Pl.Pol.558a	
ἡ διαγωγή, ḥς		s. διάγω	Führung; Lebensweise	Pl.Pol.558a		
ὁ ἥρως, ωος √ἥρωF-			Held, Halbgott	heroisch	Pl.Pol.558a	
θεοπέσιος, α, ον			göttlich tönen, wunderbar, herrlich	Pl.Pol.558a		
κομψός, ή, όν			geputzt, witzig; anständig	Pl.Pol.558a		

Vokabeln Plat.Pol.VIII bis 559b

μικρολογία, ας	auch σμικρολογία		Kleinlichkeit, Knauserei		Pl.Pol.558a	
περινοστέω	περινοστήσω κτλ	s. νόστος Gang, Fahrt; Heimkehr	herumspazieren		Pl.Pol.558a	
ἡ πραότης, τος		s. πρᾶος sanft	Milde, Geduld		Pl.Pol.558a	
σεμνύνω	σεμνυνῶ κτλ		in Ehren halten, herausstreichen; M sich würdevoll benehmen		Pl.Pol.558a	
τὸ ἐπιτήδευμα, ατος		s. ἐπιτήδειος ge- eignet, erforderlich	Beschäftigung; Betragen, Handlungsweise		Pl.Pol.558b	
καταπατέω	καταπατήσω κτλ	s. πατέω treten	nieder-/ zertreten		Pl.Pol.558b	
μεγαλοπρεπής, ἐς (2)		s. πρέπει es gehört sich	edelmüsig, freigebig; prachtvoll		Pl.Pol.558b	
ὑπερβάλλω < λ-ι-ω √ βαλ-, βλη-	ὑπερβαλῶ ὑπερβληθήσομαι	ὑπερέβαλον ὑπερεβλήθην	ὑπερβέβληκα ὑπερβέβλημαι	darüberwerfen; übertreffen	ὑπερβεβλημένος ausgezeichnet, vorzüglich	Pl.Pol.558b
φροντίζω τινός/ ὑπέρ τινος	φροντιῶ	ἐφρόντισα	πεφρόντικα	bedenken, sich kümmern um etw.		Pl.Pol.558b
ἀθρέω	ἀνθρήσω κτλ			sehen, erwägen		Pl.Pol.558c
ἀποτελέω < τελεσ-ι-ω √ τελε(σ)	ἀποτελῶ ἀποτελεσθήσομαι	ἀπετέλεσα ἀπετελέσθην	ἀποτετέλεκα ἀποτετέλεσμαι	vollenden, vollbringen; zu etw. machen		Pl.Pol.558d
δράω	δράσω	ἔδρασα ἔδρασθην	δέδρακα δέδραμαι	tun; vollbringen; verüben	Drama	Pl.Pol.559a
μέχρι/ ἔως/ ἔστε/ Konjunktion uo Präposition		mit Ind./ Konj.+ἄν m.Gen.		bis; solange als, im Rahmen von	μέχρι του eine Zeitlang	Pl.Pol.559a
ὁ τύπος, ου		s. τύπτω		Schlag; Geschlagenes, Bild, Form; Buchstabe; Form, Skizze, Modell	Typ	Pl.Pol.559a
τὸ ὄψον, ου				alle Zukost zum Brot: Fleisch, Fisch, Gemüse		Pl.Pol.559b